

# SANITAS

## SMA 40

**RUS** Набор для педикюра  
*Инструкция по  
применению*



CE

Service-Adresse:  
Hans Dinslage GmbH, Riedlinger Str. 28  
88524 Uttenweiler, GERMANY  
Tel.: +49 (0) 73 74 - 91 57 66  
E-mail: [service@sanitas-online.de](mailto:service@sanitas-online.de)

## Содержание

1. Важная информация.....	2	6. Запасные детали и детали, подверженные быстрому износу.....	8
2. Ввод в эксплуатацию.....	4	7. Утилизация .....	8
3. Применение.....	5	8. Гарантия .....	9
3.1 Общие сведения.....	5		
3.2 Насадки.....	6		
4. Очистка и уход.....	7		
5. Замена батареек.....	8		

Прочитайте, пожалуйста, внимательно данную инструкцию по использованию и учтите приведенные в ней указания.

## 1. Важная информация



**Внимательно изучите эту инструкцию по применению перед первым использованием, сохраните для обращения к ней в будущем и обеспечьте доступ к ней для других пользователей.**

### ВНИМАНИЕ!

При использовании может происходить значительное выделение тепла на коже или ногтях.

- При использовании регулярно контролируйте результаты. Это особенно касается диабетиков, т. к. они менее чувствительны к боли, в связи с чем могут легче получить травмы. Всегда работайте предельно осторожно. В случае сомнений проконсультируйтесь с Вашим врачом.
- Это устройство может применяться только в целях, для которых оно было разработано, образом и способом, изложенными в инструкции по применению. Любое ненадлежащее использование может представлять опасность.
- При длительном интенсивном использовании аппарата, например, удалении ороговевшей кожи ног и мозолей, аппарат может нагреваться сильнее. Чтобы при этом избежать ожогов кожи, между отдельными использованиями следует выдерживать

- более длительные паузы. Для обеспечения Вашей собственной безопасности постоянно контролируйте нагрев аппарата. Это особо касается лиц, не чувствительных к высокой температуре.
- Прибор предназначен только для индивидуального пользования, а не для медицинского или коммерческого применения.
  - По гигиеническим причинам прибором может пользоваться только один человек.
  - Производитель не несет ответственности за ущерб, который причинен в результате ненадлежащего или неправильного применения.
  - Перед использованием необходимо убедиться, что аппарат и принадлежности не имеют заметных повреждений. В случае сомнений не используйте его и обратитесь к Вашему продавцу или по указанному адресу сервисной службы.
  - Ремонт электрооборудования разрешается проводить только силами специалистов. Ненадлежащее проведение ремонта может создать значительную опасность для пользователя.
  - В случае обнаружения дефектов и неполадок в работе немедленно выключите аппарат.
  - Ремонт разрешается выполнять только сервисной службе или авторизованному продавцу.
  - Ни в коем случае не пытайтесь самостоятельно отремонтировать аппарат!
  - Прежде чем обращаться к продавцу или производителю с возможной рекламацией, попробуйте проверить батарейки и при необходимости заменить их.
  - Применяйте аппарат только с прилагающимися принадлежностями.
  - Не оставляйте работающий прибор без надзора, особенно, если вблизи находятся дети.
  - Не использовать для животных.
  - Избегайте любого контакта прибора с водой (за исключением очистки слегка смоченной тряпкой!). Категорически запрещается попадание воды внутрь прибора. Категорически запрещается погружать прибор в воду. Ни в коем случае не используйте прибор в ванне, в душе, в бассейне, над раковиной, наполненной водой, или в помещении с высокой влажностью воздуха (например, в ванной).
  - Держите аппарат вдали от источников тепла.
  - Не эксплуатируйте аппарат под одеялом, подушкой и т.п.
  - Не допускается непрерывная работа прибора свыше 15 минут. После этого периода времени необходимо сделать паузу минимум на 15

- минут, чтобы двигатель не перегревался.
- При использовании прибора руки должны быть сухими.
  - Данный прибор не предназначен для использования лицами (в т. ч. детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и/или знаний, за исключением случаев, когда они находятся под постоянным присмотром ответственных за них лиц или получили от них указания, как пользоваться прибором.
  - Прибор нельзя использовать на чувствительных или раздраженных участках кожи.
  - Во избежание игр с прибором дети должны находиться под присмотром.
  - Проследите за тем, чтобы батарейки не попали в руки детям. Дети могут положить батарейку в рот и проглотить. Это может нанести серьезный ущерб здоровью. В этом случае необходимо немедленно обратиться к врачу!
  - Заменяйте одновременно сразу все батарейки. Используйте при этом батарейки одного типа.
  - Разряженные батарейки могут стать причиной неисправности прибора. Если прибор в течение длительного времени не используется, необходимо извлечь батарейки из отделения для батареек.
  - Не используйте заряжаемые аккумуляторы!
  - Потекшие батарейки при соприкосновении с кожей могут вызвать химический ожог. В таких случаях используйте защитные перчатки.
  - Избегайте контакта с кожей, глазами и слизистой оболочкой
  - Батарейки нельзя перезаряжать или реактивировать с помощью различных средств. Не разбирайте батарейки, не бросайте их в огонь и не замыкайте накоротко.

## **2. Ввод в эксплуатацию**

Прежде чем начать пользоваться прибором для педикюра, необходимо вставить батарейки, входящие в комплект поставки. Для установки батареек выполните следующие действия:

1. Снимите крышку отделения для батареек на задней стороне прибора.
2. Вставьте две входящие в комплект батарейки типа AA на 1,5 В (алкалиновые, тип LR6). Обязательно проследите за тем, чтобы батарейки были установлены с правильной полярностью в соответствии с маркировкой. Не используйте заряжаемые аккумуляторы.
3. Снова тщательно закройте крышку отделения для батареек.

## 3. Применение

### 3.1 Общие сведения

- Данный прибор предназначен исключительно для обработки стоп и пальцев ног (педикюр).
- Прежде чем устанавливать насадки для педикюра, необходимо надеть защитный колпачок. Если колпачок установлен правильно, магнитная ось находится по центру колпачка.
- Выберите нужную насадку и наденьте ее с небольшим усилием на вал аппарата. Если Вы услышали легкий щелчок, насадка установлена правильно. Для снятия потяните насадку и аппарат в разные стороны, прилагая усилия по одной прямой.
- Включите прибор, передвинув ползунковый переключатель вверх на один (1-ый уровень скорости) или на два щелчка (2-ой уровень скорости).
- Насадки для подпиливания и шлифовки ногтей с покрытием из сапфирового шлифовального порошка гарантированно имеют длительный срок службы и практически не истираются. Насадки с покрытием из наждачной бумаги, в свою очередь, отличаются своей чрезвычайно высокой эффективностью.
- Не прикладывайте большого усилия и всегда подводите насадку к обрабатываемой поверхности с осторожностью.
- Медленно водите аппарат, слегка прижимая его, круговыми движениями по обрабатываемому месту.
- Учтите, что шлифовальные насадки имеют пониженный эффект при работе на размягченной или влажной коже. По этой причине не проводите предварительную обработку в ванне с водой.
- Не удаляйте мозоли полностью, чтобы сохранить естественную защиту кожи.
- Следите во время работы за тем, чтобы вал всегда мог вращаться свободно. Вал нельзя надолго блокировать, так как в этом случае аппарат перегреется и получит повреждения.
- Наносите после каждого применения увлажняющий крем на обработанные места.



#### **Важное требование:**

**Контролируйте результаты во время обработки. Это особенно относится к диабетикам, поскольку их руки и ноги менее чувствительны.**

## 3.2 Насадки

Т. к. в объем поставки входят профессиональные насадки, мы просим обращаться с ними предельно осторожно, ведь при неправильном использовании Вы можете получить травмы. Особенно при большой скорости вращения настоятельно рекомендуется осторожное обращение.

К аппарату прилагаются следующие насадки:



### 1 – Сапфировый диск

Подпиливание и обработка ногтей. Особенностью этого сапфирового диска является то, что вращается только внутренний полировальный диск, в то время как внешняя оправа остается неподвижной. Это обеспечивает точное полирование ногтя без опасности обжечь кожу быстро вращающимся диском.



### 2 – Бор в форме пламени

Для отделения вросших ногтей. Расположите осторожно бор на обрабатываемом месте и удаляйте нужную часть ногтя.



### 3 – Широкая насадка с покрытием из крупнозернистой наждачной бумаги

Подходит для быстрого удаления толстого слоя ороговевшей кожи или крупных мозолей на подошвах и пятках. Эта насадка предназначена для обработки больших поверхностей.



### 4 – Широкая насадка с покрытием из тонкозернистой наждачной бумаги

Для бережного удаления слоя ороговевшей кожи умеренной толщины или небольших мозолей на подошвах и пятках, а также для придания гладкости уже обработанным поверхностям. Эта насадка предназначена для обработки большой поверхности.



### **5 – Узкая насадка с покрытием из крупнозернистой наждачной бумаги**

Обработка и укорачивание ногтей, стачивание сильных утолщений на ногтях и точное удаление толстого слоя ороговевшей кожи.



### **6 – Узкая насадка с покрытием из тонкозернистой наждачной бумаги**

Заключительная обработка и подпиливание ногтей, стачивание небольших утолщений на ногтях, точное удаление и сглаживание тонкого слоя ороговевшей кожи.



### **7 – Защитный колпачок для ногтевой пыли**

Эта насадка надежно улавливает ногтевую пыль и частички ороговевшей кожи.

## **Обрабатывайте ноготь при шлифовании всегда от внешнего края к кончику!**

Регулярно контролируйте результаты во время обработки. Как только Ваши действия начнут вызывать неприятные ощущения, прекратите обработку.

## **4. Очистка и уход**

- Очистите аппарат чуть влажной салфеткой. При сильном загрязнении Вы можете смочить салфетку также в слабом мыльном растворе.
- Насадки с покрытием из наждачной бумаги очищайте только сухой салфеткой или щеткой. Если требуется дополнительная очистка из гигиенических соображений, сапфировые насадки можно очищать салфеткой или щеткой, смоченными спиртом (70 %). После этого тщательно высушите прибор.
- Не бросайте аппарат.
- Следите за тем, чтобы в аппарат не попала вода. Если это все же произойдет, пользуйтесь аппаратом, только когда он полностью высохнет.
- Не используйте для очистки никакие химические чистящие средства или абразивы.

– Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости.

## 5. Замена батареек

Если вложенные батарейки разрядились, их нужно заменить. Для замены батареек следуйте инструкциям в главе «Ввод в эксплуатацию».

## 6. Запасные детали и детали, подверженные быстрому износу

Запасная деталь	Артикульный номер или номер для заказа
Комплект насадок с покрытием из наждачной бумаги (продается отдельно)	570.27

Можно приобрести в продаже или в соответствующих сервисных центрах (согласно списку сервисных центров)

## 7. Утилизация

Прибор следует утилизировать согласно Директиве ЕС по отходам электрического и электронного оборудования — WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).



В случае вопросов обращайтесь в местную коммунальную службу, ответственную за утилизацию отходов.

Использованные, полностью разряженные батарейки и аккумуляторы должны утилизироваться помещением в специально обозначенные контейнеры, пункты сбора специальных отходов или через продавцов электротоварами.

Вы обязаны по закону утилизировать батарейки.

**Информация:** Эти обозначения ставятся на батарейках, содержащих вредные материалы: Pb = в батарейке содержится свинец, Cd = в батарейке содержится кадмий, Hg = в батарейке содержится ртуть.





## 8. Гарантия

Мы предоставляем гарантию на дефекты материалов и изготовления на срок 12 месяцев со дня продажи через розничную сеть.

Гарантия не распространяется:

- на случаи ущерба, вызванного неправильным использованием
- на быстроизнашивающиеся части (насадки, аккумуляторы)
- на дефекты, о которых покупатель знал в момент покупки
- на случаи собственной вины покупателя.

Товар сертифицирован: маникюрно - педикюрный набор - ООО

“ГАРАНТИЯ“,

№РОСС DE . АГ 93.В00740, срок действия с 10.04.2012 по 09.04.2015 гг.

Срок эксплуатации изделия: мин. 5 лет

Фирма-изготовитель : Бойпер Гмбх , Софлингер штрассе 218  
89077 УЛМ , Германия для фирмы Ханс Динслаге  
ЛТд

Фирма-импортер: 88524 Уттенвайлер, Германия  
109451 г. Москва, ул. Перерва 62,  
корп. 2, офис 3

Сервисный центр: 109451 г. Москва, ул. Перерва 62 , корп. 2  
тел(факс) 495 658 54 90  
bts-service@ctdz.ru



Дата продажи \_\_\_\_\_

Подпись продавца \_\_\_\_\_

Штамп магазина \_\_\_\_\_

Подпись покупателя \_\_\_\_\_





